Oznaczenia szachowe według Informatora Szachowego.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s01.gif | white stands slightly better | https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s01.gif | białe stoją nieznacznie lepiej |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s02.gif** | black stands slightly better | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s02.gif** | czarne stoją nieznacznie lepiej |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s03.gif** | white has the upper hand | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s03.gif** | białe mają wyraźnie lepszą pozycję |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s04.gif** | black has the upper hand | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s04.gif** | czarne mają wyraźnie lepszą pozycję |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s05.gif** | white has a decisive advantage | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s05.gif** | białe mają rozstrzygającą przewagę |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s06.gif** | black has a decisive advantage | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s06.gif** | czarne mają rozstrzygającą przewagę |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s07.gif** | even | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s07.gif** | równa pozycja |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s08.gif** | Unclear | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s08.gif** | niejasna pozycja |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s09.gif** | with compensation for the material | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s09.gif** | z rekompensatą za materiał |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s10.gif** | development advantage | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s10.gif** | przewaga w rozwoju |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s11.gif** | greater board room | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s11.gif** | przewaga przestrzeni |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s12.gif** | with attaca | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s12.gif** | z atakiem |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s13.gif** | with initiative | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s13.gif** | z inicjatywą |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s14.gif** | with counter-play | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s14.gif** | z kontrgrą |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s15.gif** | zugzwang | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s15.gif** | zugzwang |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s16.gif** | mate | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s16.gif** | mat |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s17.gif** | a very good move | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s17.gif** | bardzo dobre posunięcie |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s18.gif** | an excellent move | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s18.gif** | wyśmienite posunięcie |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s19.gif** | a mistake | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s19.gif** | pomyłka |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s20.gif** | a blunder | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s20.gif** | duży błąd |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s21.gif** | a move deserving attention | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s21.gif** | posunięcie zasługujące na uwagę |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s22.gif** | a dubious move | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s22.gif** | wątpliwe posunięcie |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s23.gif** | with the idea | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s23.gif** | z ideą |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s24.gif** | only move | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s24.gif** | jedyne posunięcie |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s25.gif** | better is | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s25.gif** | lepsze jest |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s26.gif** | file | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s26.gif** | linia |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s27.gif** | diagonal | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s27.gif** | diagonala |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s28.gif** | centre | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s28.gif** | centrum |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s30.gif** | king's side | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s30.gif** | skrzydło królewskie |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s29.gif** | queen's side | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s29.gif** | skrzydło hetmańskie |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s31.gif** | weak point | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s31.gif** | słaby punkt |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s32.gif** | ending | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s32.gif** | końcówka |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s33.gif** | pair of bishops | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s33.gif** | para gońców |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s34.gif** | bishops of opposite color | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s34.gif** | różnobarwne gońce |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s35.gif** | bishops of the same color | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s35.gif** | jednobarwne gońce |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s36.gif** | united pawns | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s36.gif** | złączone piony |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s37.gif** | separated pawns | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s37.gif** | rozdzielone piony |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s38.gif** | double pawns | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s38.gif** | zdwojone piony |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s39.gif** | passed pawn | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s39.gif** | wolny pion |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s40.gif** | advantage in number of pawns | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s40.gif** | przewaga ilości pionów |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s41.gif** | time | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s41.gif** | czas |
| **67/196** | Chess Informant | **67/196** | Informator Szachowy |
| **E 12** | Encyclopaedia of Chess Openings | **E 12** | Encyklopedia Debiutów |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s43.gif3/b** | Encyclopaedia of Chess Endings | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s43.gif3/b** | Encyklopedia Końcówek |
| **N** | a novelty | **N** | nowinka |
| **(ch)** | championship | **(ch)** | mistrzostwa |
| **(izt)** | interzonal tournament | **(izt)** | turniej międzystrefowy |
| **(ct)** | candidates' tournament | **(ct)** | turniej pretendentów |
| **(m)** | match | **(m)** | mecz |
| **(ol)** | olympiad | **(ol)** | olimpiada |
| **corr.** | correspondence game | **corr.** | partia korespondencyjna |
| **RR** | editorial comment | **RR** | komentarz redakcji |
| **R** | various moves | **R** | różne posunięcia |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s45.gif** | with | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s45.gif** | z |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s44.gif** | without | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s44.gif** | bez |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s46.gif** | etc. | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s46.gif** | itd. |
| **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s47.gif** | see | **https://www.chessinformant.rs/content/sistem_znakova/images/s47.gif** | zobacz |

 |